

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	23 (1952)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «De Feufer und 's Weggli» hat, wer Pro Juventute-Marken benutzt, er hilft und erfreut

## Orangen und Mandarinen

Seit 2 Wochen sind bereits Orangen und Mandarinen spanischer Herkunft auf dem Markte. Die Importe wurden indessen bis jetzt mit aller Vernunft getätigt und die Detaillisten und Grossverteiler haben im allgemeinen die Preise nicht zu tief angesetzt, damit ihnen nicht vorgeworfen werde, der Obstabsatz leide zu stark durch die Südfrüchte. Spanien konnte übrigens nicht einmal alle Bestellungen ausführen, weil dort ein grosser Mangel an Wagenmaterial herrscht. Deutschland hat sehr grosse Mengen Agrumen in Spanien eingekauft und ab 1. Dezember 1952 wird nun auch Frankreich als Käufer auftreten, sodass die Lieferungen nach der Schweiz noch spärlicher werden dürften. Dafür beginnt Sizilien mit den Speditionen und wir stellen fest, dass dort eine Grossernte an Orangen und Mandarinen zur Verfügung steht. Die Preise werden daher gedrückt sein, vorausgesetzt, dass sich dort nicht auch Grossabnehmer melden.

## Gemüse

Nach dem ersten Schneefall ist das Gemüse ziemlich rar geworden. Vor allem waren gefragt Rosenkohl, Spinat und Lauch. Diese Produkte stehen nun wieder in genügenden Mengen zur Verfügung.

Blumenkohl, Kopfsalat und Endiviensalat werden aus dem Auslande eingeführt. Ebenfalls kommt Brüsseler Chicorée ausschliesslich aus Belgien, da die inländische Produktion noch keine Ware liefern kann. Auch Carotten und Rüebli mussten vorwiegend importiert werden, da die hiesige Produktion den Bedarf nicht zu decken vermag.

## Speisekartoffeln

Bekanntlich haben unsere Konsumenten diesen Herbst nicht grosse Mengen eingekellert. Die meisten dürften ihren Vorrat nahezu aufgebraucht haben, denn seit einigen Tagen stellen wir eine vermehrte Nachfrage fest. Vor allem wird die Sorte Bintje verlangt, die übrigen, wie Böhms, Erdgold und Sabina sind kaum verkäuflich, trotz des nicht unbedeutenden Preisunterschiedes.

Leider sind die Speisekartoffeln nicht so haltbar, was auf die zuerst sehr trockene und dann sehr nasse Witterung zurückzuführen ist. Bei der Lagerung sind bereits unangenehme Krankheitserscheinungen wie Alternaria usw. festgestellt worden.

Auch muss der Handel immer noch zu viele Beanstandungen wegen des unangenehmen Beigeschmackes HEXA (Engerlingbekämpfungsmittel) entgegennehmen. Die betreffenden Kartoffeln sind ungeniessbar und können höchstens noch zu Futterzwecken verwendet werden. Unsere Amtsstellen, wie Alkoholverwaltung und der Schweiz. Bauernverband, werden nächstes Jahr in dieser Beziehung von den Produzenten noch mehr Disziplin verlangen müssen. Mit HEXA behandelte Boden darf unbedingt während vier Jahren nicht mit Kartoffeln bebaut werden. Erst wenn diese Frist eingehalten wird, gelingt es, unsren Konsumenten eine einwandfreie Ware zu liefern.

## Diätspeisen

Krankenkost soll salzarm zubereitet werden, was aber keinesfalls heisst, dass sie deshalb fad sein muss. Im Gegenteil: Jede Speise soll so farbenfroh und appetitlich angerichtet sein, dass sie die Esslust und somit die Drüsenaussonderung anregt und den Verdauungsvorgang erleichtert. Mit Heil- und Gewürzkräutern kann auch salzlose oder salzarme Kost schmackhaft und appetitanregend zubereitet werden.

### Kräutersuppe

Zutaten: 2 Esslöffel durchgedrehte Kräuter, eine Spur Knoblauch, 2 Esslöffel PAIDOL, 1 Liter Wasser.

Frischgehackte, dem Magen besonders wertvolle Heilkräuter: Löwenzahn, Basilikum, Krésse, Majoran, Thymian, Minze, Fenchelkraut usw. durch die Mühle drehen (feinste Scheibe). PAIDOL mit kaltem Wasser anrühren und unter Beigabe von heissem Wasser unter Rühren aufkochen lassen. Die Kräuter dazu geben und ein wenig geschabten Knoblauch mit seiner reinigenden und aufbauenden Eigenschaft. Ohne weiter zu kochen, sofort auftragen. Nach Belieben ein gut geschlagenes Ei unterrühren.

### Zwiebelsuppe

Zutaten: 1 mittelgrosse Zwiebel, ein wenig Oel (Nuxoliva), 2 Esslöffel PAIDOL, 1 Liter mit Wasser vermischt Milch, Diätsalz, Pflanzenwürze.

Zwiebeln sind auch für den Magenkranken wertvoll. Die unangenehme blähende Wirkung hört auf, sobald der Darm desinfiziert ist durch den Zwiebelgenuss. Zwiebeln haben einen hohen Vitamingehalt.

Man reibt die Zwiebeln fein und schmort sie in Oel. Das in kaltem Wasser angerührte PAIDOL mit dem Milchwasser aufkochen lassen. Mit Diätsalz und Pflanzenwürze abschmecken.

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

**Frau H. Landau-Schneebeli, Schipfe 7 (Schuhhaus zum Goetzen, Tramhaltestelle Rathaus), Zürich 1, Telefon (051) 27 59 80, Postcheck VIII 28118. Einsendeschluss am 25. des Monats.**

**Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.**

### Offene Stellen

1992 Kleines, neuzeitlich eingerichtetes Altersheim am Genfersee sucht zuverlässige **Köchin**, die Freude an einer gepflegten Küche hat. Küchenhilfe vorhanden.

1999 In Mädchenheim in der Nähe von Basel wird jüngere, kinderliebende, absolut zuverlässige **Hausangestellte** gesucht für die Besorgung der Privat-

wohnung des Leiterehepaars sowie für Ablösung in der Küche und bei den Kindern.

2008 Mädchen-Erziehungsheim in der Ostschweiz sucht auf Neujahr **Gärtnerin** mit erzieherischen Fähigkeiten oder **Gehilfin** mit guten Kenntnissen in der Gartenarbeit. Selbständiges, schönes Arbeitsgebiet.

2028 Prot. Töchterheim in der Zentralschweiz sucht auf Neujahr **Tochter** mit guten Kochkenntnissen für die selbständige Führung der Heimküche (ca. 40 Personen), sowie jüngeres **Mädchen** für den Zimerdienst.

2030 In Altersheim am Zürichsee wird tüchtige **Köchin** gesucht, welche die Heimküche für ca. 70 Personen selbständig führen kann.

2036 Grössere Kuranstalt im Kt. Aargau (Jahresbetrieb) sucht auf Februar 1953 tüchtige, erfahrene **Hausbeamtin**, die womöglich schon in ähnlichen Betrieben gearbeitet hat.

2041 In Mädchenheim im Kt. Zürich wird auf Frühjahr 1953 tüchtige, erzieherisch begabte, protestantische **Hauswirtschaftslehrerin** zur Leitung der Küche und zur Erteilung des hauswirtschaftlichen Unterrichtes gesucht.

Ebenso auf anfangs Januar eine **Gärtnerin** mit erzieherischen Fähigkeiten. Es kommen nur prot. Bewerberinnen in Frage.

2045 In neues Lehrlingsheim in Zürich wird auf Neujahr gesunde, kräftige **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen gesucht, welche die Küche für zirka 45 Personen selbständig übernehmen kann.

2046 Waisenhaus mit Landwirtschaft im Bündnerland sucht einfache, kinderliebende **Tochter** mit guten Kochkenntnissen für die selbständige Führung der Heimküche.

2047 Altersheim in grösserer Stadt in der Ostschweiz sucht ehrliche, zuverlässige **Köchin** für zirka 60 bis 65 Personen. Gut eingerichtete elektrische Küche.

2048 Kinder-Erholungsheim im Zürcher Oberland sucht auf Januar gesunde, kinderliebende, fröhliche **Tochter** mit guten Kochkenntnissen, welche einer grösseren Heimküche vorstehen kann.

2049 Kleinerer, gut geführter Heimbetrieb in St. Gallen sucht auf Januar eine **Tochter**, welche fähig ist, eine einfache, bürgerliche Küche für 30 bis 35 Personen zu führen, kann eventuell auch angeleitet werden.

2050 Kleineres Ferienheim in Davos sucht auf Mitte Dezember tüchtige **Köchin**, die Freude an einer gepflegten Küche hat. Gut eingerichtete Küche, schönes Einerzimmer.

2052 Städt. Kinderheim in der Ostschweiz für vor- und schulpflichtige Kinder sucht jüngere, fröhliche und kinderliebende **Tochter** zur Mithilfe im Hause und bei den Kindern.

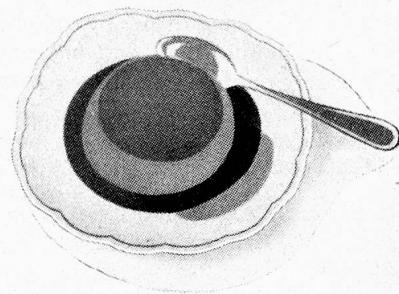
2053 In gut eingerichtete Herberge in Zürich wird auf Mitte Januar 1953 tüchtige **Gehilfin** gesucht, die abwechslungsweise bei der Wäsche, in der Lingerie und auch beim Service mitarbeitet.

2054 Evang. Töchterheim in Genf sucht eine hauswirtschaftlich tüchtige **Gehilfin**, die gerne an einer schönen Heimgemeinschaft teilnimmt.

2055 Städt. Kinderheim in der Ostschweiz sucht auf Januar jüngere **Gehilfin** mit guten hauswirtschaft-

Auch Ihren Mitarbeitern  
und Pflegebefohlenen

## ein festliches Dessert!



Jawohl! festlich und doch nicht teuer ist ein feiner Flan oder auch ein kombiniertes Dessert, wenn mit

### Crème Caramel DAWA

und

### Caramelzucker DAWA

zubereitet.

Besonders delikat werden die Flans, wenn die Formen vor dem Einfüllen mit etwas gebranntem Zucker beschickt werden.

Verlangen Sie Muster oder bestellen Sie uns gleich eine Packung à 50 oder 100 Beutel Crème caramel DAWA und ein Kesseli zu 5 kg Caramelzucker DAWA. Jede Packung enthält eine interessante Broschüre mit abwechslungsreichen Vorschlägen für wirklich gute und gleichwohl preiswerte Desserts.

### DR. A. WANDER A.G., BERN

Telephon (031) 5 50 21

lichen Kenntnissen und mit Erfahrung in der Betreuung und Erziehung von kleineren Kindern.

Ebenso wird eine selbständige **Köchin** gesucht für zirka 45 Personen.

2056 Für städt. Kindererholungsheim im Bündnerland wird tüchtige **Erzieherin-Gehilfin** gesucht, welche die Hausmutter in deren Abwesenheit zu vertreten hat. Gute Skifahrerin wird bevorzugt.

2057 In Mädchen-Erziehungsheim in der Ostschweiz wird auf Frühjahr tüchtige **Haushaltungslehrerin** gesucht, welche sich speziell für erzieherische Probleme interessiert und gerne eine ganz selbständige Arbeit übernehmen möchte.

2058 Grösseres kant. Altersheim in der Nähe von Zürich sucht auf Januar 1953 eine gesunde, diplomierte

**Krankenpflegerin**, die bereit ist, teilweise die Nachtwache zu übernehmen. Gute Anstellungsbedingungen.

2059 Grösseres Sanatorium in der Nähe von Zürich sucht auf Januar einen diplomierten, gut ausgewiesenen **Pfleger**.

2061 Heim für körperlich gebrechliche Kinder in der Ostschweiz sucht auf Februar 1953 **Bürogehilfin** für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeit, die nebenbei auch im Heimbetrieb und bei den Kindern mitarbeitet. Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

2042/I Gesucht zur Mitarbeit im Bureau (Korrespondenz nach Diktat), Leitung einer Zöglingssuppe bei der Arbeit in Haus und Garten, sowie für die Freizeitgestaltung, eine **Gehilfin**, erwünscht ist Klavierspiel.

2044/I Kantonales Mädchenheim sucht eine gut ausgewiesene **Erzieherin-Sekretärin** zur Betreuung einer Gruppe kleiner Mädchen und zur Mitarbeit im Büro (Buchhaltung, Steno, Maschinenschreiben). Lohn, Freizeit und Ferien sind geregelt.

3000/I Gesucht **Tochter** für Küche und Haushalt, als auch vertraut ist im Umgang mit Kindern.

2062/I Die durch den Rücktritt der bisherigen Inhaberin freiwerdende Stelle einer **Heimleiterin** im Städt. Jugendheim Artergut, Klosbachstr. 25, Zürich 7/32 ist auf 1. Februar 1953 wieder zu besetzen. Er-

fordernisse: Gute pflegerische, hauswirtschaftliche und erzieherische Kenntnisse, Lebenserfahrung und die Fähigkeit, einem Heimbetrieb mit 35 Kindern im Alter von zirka 4 bis 8 Jahren vorzustehen. Handschriftliche Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen und Angaben über Ausbildung und praktische Tätigkeit sowie Zeugnisabschriften und Photo sind bis zum 15. Dezember 1952 an den Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestrasse 31, Zürich 6, einzusenden. Persönliche Vorstellung nur auf besonderes Verlangen.

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes.

2063/I Gesucht lediger **Heimerzieher** in gesetztem Alter und mit einiger Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen (Burschen). Abgeschlossene Berufslehre erwünscht. Besoldung nach Uebereinkunft. Eintritt sofort.

2064/I Grosses Krankenhaus in der Nähe von Zürich sucht zu baldigem Eintritt oder nach Uebereinkunft eine **Diätköchin**.

2065/I Internationales Internat der Zentralschweiz (300 Personen) sucht für sofort saubere, flinke **Hilfsköchin** neben Chef.

2066/I Gesucht für das Schülerheim Orn am Bachtel, Gemeinde Hinwil, zwei **Heimleiterinnen** mit erzieherischer und hauswirtschaftlicher Erfahrung. Kleiner Heimbetrieb mit Familiencharakter (15 Kinder). Eintritt nach Uebereinkunft.

## Stellengesuche

2957 **Haushaltungslehrerin**, sprachgewandt, mit guten Kenntnissen in Kranken- und Kinderpflege und

### TONFILM-Vorführungen überall

Theater-Normal-Tonfilme (35 mm) und Schmalofilme (16 mm) besorgt prompt und tadellos:

**H. Egli, Kino-Unternehmen, Zürich 7/32**

Telephon (051) 34 16 80

Aktivmitglied des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes.

**Größte Auswahl** bester abendfüllender Spielfilme, Drama, Lustspiele, Kultur-Filme etc. aus der gesamten Weltproduktion.

**Spezialität:** Pausenlose Vorführungen auf modernsten Doppel-Apparaturen, in Bild und Ton ebenbürtig wie in den besten Kino-Theatern.



Altes Vertrauenshaus  
vieler Anstalten und Heime!

**F. HAUSER-VETTIGER  
& SOHN**

Kaffee-Rösterei »Linthof«

**NÄFELS**

Gegr. 1910 Tel. 058/44038

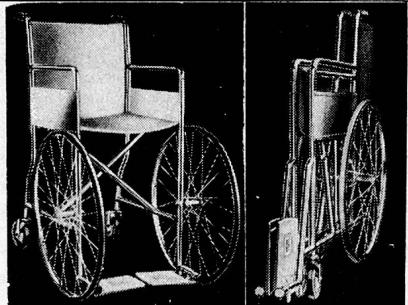
Kaffee gebrannt und gemahlen  
Kaffee roh

**Finita-Kaffee**

S P E Z I A L I T Ä T :  
in 3 guten, kräftigen und ausgiebigen **Mischungen**, fix-fertig. Promter Franko-Versand !

### Zusammenlegbare

äußerst  
praktische und  
solide Fahrstühle  
für Invalide und  
Rekonvalescente



Prospekte u. Preisangaben durch die Generalvertretung

**A. SCHUBIGER & Co. AG.** Telefon (041) 3 43 43  
Kapellplatz, LUZERN

### TAVOLEX 55

das herrlich schäumende

Universal-Reinigungsmittel

**Tavol** - PRODUKTE

unerreich in Qualität!

**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**  
WINTERTHUR - WÜLFINGEN  
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

mehrjähriger Praxis in Hotel- und Heimbetrieben, sucht auf Januar 1953 neuen Wirkungskreis. In Frage kommt nur selbständige, leitende Stellung.

2958 Jüngere prot. **Hausbeamtin**, sprachgewandt, sehr gute Kochkenntnisse, sucht auf Januar 1953 selbständige Stelle in grösserem Heim, Anstalt oder Spital, wenn möglich in der Gegend von Thun oder Bern.

2963 Dipl. **Krankenschwester** (gut empfohlen) sucht Halbtagsstelle in Spital, Alters- oder Pflegeheim, wenn möglich in Zürich. Stelle mit Kost und Logis bevorzugt.

2964 Gewandte **Arzt- und Spitalssekretärin**, vertraut mit Fremdsprachen und der mediz. Terminologie, sucht passende Stelle in Spital oder Verwaltung, evtl. auch Vertretung. Eintritt nach Uebereinkunft.

2966 Lediger prot. **Verwaltungsangestellter** sucht Stelle als Hilfsbuchhalter in Heim, Anstalt oder Sanatorium, evtl. auch Tessin oder Westschweiz, da Sprachkenntnisse vorhanden.

2968 Tüchtiger, solider, arbeitsamer **Hilfsgärtner**, 47-jährig, ledig, sucht Dauerstelle in Spital, Anstalt oder Heim, Zürich und Umgebung bevorzugt.

2973 20jährige, evang. **Tochter** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen sucht Stelle in Säuglingsheim oder Krippe, wo sie auch etwas bei den Kindern mithelfen könnte.

2974 31jährige **Lingère-Zimmermädchen** mit guten Kenntnissen im Bügeln sucht leichtere Stelle in Spital oder Sanatorium, vorzugsweise in Zürich oder Basel. Gute Zeugnisse vorhanden.

2976 Gebildete **Dame**, evang., ges. Alters, noch rüstig, mit langjähriger Erfahrung in verschiedenen Grossbetriebs-Küchen, sucht auf 1. Januar 1953 Vertrauensstellung jeglicher Art (Köchin, Gehilfin der Hausmutter) in Heim- oder Anstaltsbetrieb in Zürich. Ev. auch Vertretungen. Gute Referenzen vorhanden.

2981 37jährige, prot. **Heimgehilfin** mit guten pflegerischen Kenntnissen sucht Stelle in Kinder-, Erziehungs- oder Pflegeheim, vorzugsweise im Kt. Zürich. Suchende war längere Zeit als Damen-schneiderin tätig.

2984 26jährige, dipl. **Hausbeamtin** sucht Stelle in Spital oder Sanatorium, wenn möglich im Kt. Bern. Hat schon wiederholt in Spitalbetrieben gearbeitet.

2986 26jährige, initiative, sprachgewandte **Sekretärin** mit Auslandsaufenthalt, sucht Vertrauensstelle in Heimbüro und als Stütze der Leiterin in Kinderheim, Institut, Landeserziehungsheim oder Altersheim. Eintritt nach Vereinbarung.

2987 Junge, kinderliebende **Damenschneiderin** mit hauswirtschaftlichen und etwelchen Bürokenntnissen sucht Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim, wo sie bei der Betreuung der Kinder mithelfen könnte. Graubünden und Tessin bevorzugt.

2294 Zuverlässiger, sauberer **Hausbursche**, gut empfohlen, sucht für sofort Stelle in mittlerem Heim- oder Anstaltsbetrieb. Wenn möglich Dauerstelle. Verwaltungsgehilfin in grösserem Betrieb.

2995 Älterer, noch rüstiger **Mann** sucht für sofort Stelle in Heim oder Anstalt als Hausbursche, Heizer oder Gärtnergehilfe. Hat auch schon in der Landwirtschaft gearbeitet.

ist es Ihnen /  
schon /  
bekannt, /  
daß Sie mit

**Knorr**  
**Spezial-Fleischsuppe**  
**"GASTRONOME"**

Fond blanc  
Kalbs-Ragout  
Risotto  
Sauce Béchamel  
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche,  
weil frei von Fabrikgeschmack,  
hellfarbig und klar!

Thun

1-Kilo-Büchse 875 • 5-Kilo-Kessel 850 • 12-Kilo-Kessel 840 p. kg\*

## Schonen Sie Ihre Wäsche!

Unsere bestbewährten Waschmittel helfen Ihnen dazu!

# ENKA

stabilisiert, einziges unschädliches Fleckenreinigungs-  
mittel, gibt blendendweisse Wäsche.

# Regil ESWA

neuartiges, unerreichtes Vorwasch- und Einweichmittel  
mit grösstem Schmutzlösevermögen.

# ANTIKALKIN

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen  
wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.



tip  
ESWA

Sparseifenflocken, ausgiebig und äusserst sparsam,  
keine Kalkseifenbildung.

Fleckreinigungsmittel, Mangewalzen- und Bügel-  
tischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glät-  
terei in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

**ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW**

3000 18jährige, prot. **Tochter** sucht Stelle in kleinere Krippe oder Kinderheim, wo sie Gelegenheit hätte neben der Hausarbeit auch bei den Kindern mitzuhelfen.

3001 Prot. **Frau**, mittleren Alters, bisher immer im Haushalt tätig, sucht Stelle für den Zimmerdienst in Heim- oder Anstaltsbetrieb, wenn möglich in Zürich oder in nächster Umgebung. Gute Referenzen.

3002 Junge **Tochter**, in sämtlichen Hausarbeiten bewandert, mit guten Kenntnissen im Umgang mit Kindern und Erwachsenen sucht nach mehrjähriger Arbeit in verschiedenen Heimen eine Aushilfsstelle für zirka 4 Monate. Eintritt sofort möglich.

3003 Für 19jährige **Tochter** mit abgeschlossenem Haushaltlehrjahr wird Stelle gesucht als Hausangestellte in Kinderheim oder -Krippe. Die Tochter, die noch unter Schutzaufsicht steht, braucht eine gewisse Führung und Kontrolle der Freizeit.

3004 26jährige, prot., gut ausgewiesene **Köchin** mit mehrjähriger Praxis in verschiedenen Heimen sucht auf Januar 1953 Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim, wo sie Gelegenheit hätte, die Kinder bei der Arbeit anzuleiten.

3005 22jährige, evang. Deutsche, Absolventin einer dreiklassigen Frauenfachschule und anschliessender Praxis als Küchenleiterin sucht auf 15. Februar 1953 Stelle als **Gehilfin** in Kinder- oder Waisenhaus.

3006 Gesunde, fröhliche **Heimgehilfin** mit mehrjähriger Erfahrung (sehr gute Nähkenntnisse) sucht für sofort Stelle in Heim- oder Anstaltsbetrieb im Kanton Bern. Sehr gute Zeugnisse.

3007 Prot. **Anstaltsgehilfin** mit langjähriger Praxis in verschiedenen Heimbetrieben, (ausgezeichnete hauswirtschaftliche Kenntnisse) sucht Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim, wo sie eine selbständige Aufgabe übernehmen könnte. Gute Referenzen.

3008 Sprachgewandte **Hausbeamtin** mit langjähriger Erfahrung in der Hotellerie und in Anstaltsbetrieben, gute Bürokenntnisse (bilanzsicher) sucht Stelle als Verwaltungsgehilfin in grösseren Betrieb.

3009 **Fürsorgerin** mit mehrjähriger Praxis im Ausland, sucht für sofort Stelle als Sekretärin in Heim oder Anstaltsbetrieb, wenn möglich in der Ostschweiz. Würde aushilfsweise auch im Garten oder Hause arbeiten, da auf beiden Gebieten gute Kenntnisse vorhanden sind.

3010 Vielseitig erfahrene **Hausbeamtin** (Zürcher Fähigkeitsausweis), jahrelang in leitender Stellung tätig, sucht absolut selbständigen Wirkungskreis in Spital, Heim oder Kantine, vorzugsweise in Stadt oder Kanton Zürich.

3011 Dipl. **Hausbeamtin**, anfangs dreissig, sprachgewandt, mit guten Kenntnissen in Kinder- und Säuglingspflege sucht selbständigen Posten in Hotel, Spital oder Heim auf 15. Februar, vorzugsweise in der Zentralschweiz.

3012 Prot. **Heimleiterin**, dipl. Hausbeamtin, mit langjähriger Praxis in der Führung von verschiedenen Heimbetrieben sucht gelegentlich neuen Wirkungskreis, übernimmt auch Vertretungen.

3013 Prot. **Erzieherin-Gehilfin** mit guten hauswirtschaftlichen und pflegerischen Kenntnissen sucht auf Mitte Januar Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim. Langjährige Praxis in verschiedenen Heimbetrieben.

3014 **Kinderschwester**, gesetzten Alters, erfahren in der Pflege von Erwachsenen sucht leichtere Stelle als Hilfsschwester in Spital, Alters- oder Pflegeheim. Bescheidene Lohnansprüche. Eintritt ab 15. Januar möglich.

3015 Junge, gesunde **Tochter**, Absolventin eines Krippenlehrjahres sucht Stelle als Kindergehilfin in Säuglings- oder Kinderheim, eventuell auch privat. Hat Geschick für Näh- und Bastelarbeit.

3016 20jährige, gesunde **Kindergehilfin** (Absolventin einer Krippenlehre) mit Heimpraxis, gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, sucht für sofort Aushilfstelle bis März 1953.

3017 Junge **Kinderschwester** mit guter Allgemeinbildung sucht Stelle in Kinderheim oder andern Betrieb, wo sie ihr zehnmonatiges Töchterchen mitnehmen kann. Gute Haushaltkenntnisse vorhanden.

3018 Jüngere Witfrau, dipl. **Säuglings- und Kinderschwester**, mit guter Allgemeinbildung und Praxis in verschiedenen Heimbetrieben sucht Stelle als Leiterin oder 1. Gehilfin der Hausmutter in Waisenhaus, Kinder- oder Pflegeheim, wo sie ihren 7jährigen Buben bei sich haben könnte. Sehr gute Referenzen.

3019 Junge **Damenschneiderin** sucht auf Neujahr Stelle in Spital- oder Heimbetrieb in Zürich, da sie nebenbei die Abendschule besucht. Bescheidene Lohnansprüche.

3020 34jähriger Mann, prot., der als **Wärter** in Heim für schwachbegabte Erwachsene gedient hat, sucht sich auf gleichem oder ähnlichem Gebiet auf das Frühjahr zu verändern.

3021 Zuverlässiger, arbeitsamer **Hausbursche-Portier**, mittleren Alters, gut empfohlen, sucht für sofort Stelle in Heim- oder Anstaltsbetrieb, vorzugsweise in der deutschen Schweiz.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

3022/I Junger Mann, früher als Hilfspfleger in Nervensanatorium tätig, sucht Stelle als **Hausbursche** für alle leichteren Hausarbeiten in Grossbetrieb, wo er auch Kost und Logis erhalten könnte.

3023/I Prot. **Tochter** mit mehrjähriger Erfahrung in Heimbetrieben sucht auf Februar oder nach Ueberenkunft **Halbtagsstelle** als Stütze der Hausmutter. Freie Nachmittage für freiwilligen sozialen Gemeindedienst.) Suchende würde als gelernte Damenschneiderin auch die Näh- und Flickstube von zwei und mehreren Anstaltsbetrieben übernehmen.

3024/I Junge Frau sucht **Heimarbeit** (Anstricken von Strümpfen und Flicken von Knabenhosen.

Junger Mann, früher als Hilfspfleger in Nervensanatorium tätig, sucht Stelle als 3022/I

### Hausbursche

für alle leichteren Hausarbeiten in Grossbetrieb, wo er auch Kost und Logis erhalten könnte.

Offerten an **Tuberkulose-Fürsorge, Amt Frau-brunnen, Grafenried/BE**.



PHAC  
Arome  
REGT DEN APPETIT AN UND  
MACHT DIE SPEISEN PIKANTER



MIRLON  
kältet  
nicht!

Eine der wichtigsten positiven Eigenschaften, welche MIRLON nachgerühmt wird, ist seine Fähigkeit, Wärme zu konservieren. Eingehende wissenschaftliche Versuche im Labor und die Aussagen von bedeutenden Ärzten, sowie ausgedehnte Tragversuche im täglichen Gebrauch haben ergeben, dass **Handstrickgarn aus 100% MIRLON nicht kältet**. MIRLON fühlt sich weich und mollig an, hat einen warmen und vollen Griff und ist zudem erst noch

20 x strapazierfähiger

PFENNINGER / MIRLON-VERSAND / USTER  
Ich bitte um Gratiszustellung Ihrer Farbkarte  
über MIRLON - Handstrickgarn, Socken,  
Strumpfhosen, mit Muster und Preisliste.

BON

NAME: \_\_\_\_\_  
STRASSE: \_\_\_\_\_  
ORTSCHAFT: \_\_\_\_\_



OLTEX  
vernichtet Käfer, Mäuse, Ratten usw.  
Preis per Ration Fr. 8.75 6.50 16.50  
OLTEX-Service und Desinfektion, Olten  
Walter Kauer  
Telephon 5 33 90